



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 December 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункты 138 и 130 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2023 год

Расследование условий и обстоятельств, приведших
к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов
сопровождаящей его группы

Расследование условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождаящей его группы

Последствия проекта резолюции [A/77/L.31](#) для бюджета
по программам

Тридцать седьмой доклад Консультативного комитета по
административным и бюджетным вопросам о предлагаемом
бюджете по программам на 2023 год

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел предварительный вариант представленного Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи заявления о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/77/L.31](#) ([A/C.5/77/26](#)). В ходе рассмотрения этого заявления Консультативный комитет получил дополнительную информацию и разъяснения от представителей Генерального секретаря, которые в заключение направили письменные ответы, датированные 8 декабря 2022 года.

2. В заявлении Генерального секретаря указано, что в пунктах 1 и 7 постановляющей части проекта резолюции [A/77/L.31](#) Генеральная Ассамблея:

а) просит Генерального секретаря повторно назначить Видного деятеля, назначенного в соответствии с резолюцией [74/248](#) Генеральной Ассамблеи, для дальнейшего изучения полученной информации и возможной новой информации, которая может быть получена от государств-членов, а также от отдельных лиц и частных структур, с тем чтобы оценить ее доказательную ценность и сформулировать выводы по результатам уже проведенных исследований;



б) просит также Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее до окончания ее семьдесят восьмой сессии о достигнутых результатах.

3. В пункте 3 заявления указано, что Генеральный секретарь повторно назначит Видного деятеля, назначенного в соответствии с резолюцией 74/248 Генеральной Ассамблеи, для выполнения следующих задач:

а) рассмотрение докладов, которые будут представлять нижеследующие субъекты, и информации, на которую они будут опираться: i) Комиссия юристов по расследованию гибели Дага Хаммаршельда (A/68/800); ii) Независимая группа экспертов, учрежденная резолюцией 69/246 Генеральной Ассамблеи, касающейся расследования условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы (A/70/132); iii) Видный деятель, назначенный в соответствии с резолюцией 71/260 Генеральной Ассамблеи (A/71/1042); iv) Видный деятель, назначенный в соответствии с резолюцией 72/252 Генеральной Ассамблеи (A/73/973); и v) Видный деятель, назначенный в соответствии с резолюцией 74/248 Генеральной Ассамблеи (A/76/892);

б) проведение обзора и оценки новых документов и информации, которые могут быть предоставлены государствами-членами или отдельными лицами и частными структурами;

с) поддержание контактов с государствами-членами, которые могут располагать соответствующей информацией, а также с отдельными лицами и частными структурами, которые могут хранить соответствующую информацию;

д) проведение опроса свидетелей, в том числе экспертов, если это необходимо и целесообразно;

е) подготовка доклада, содержащего краткое изложение новой полученной информации, оценку доказательной ценности этой новой информации и оценку результатов.

4. Предполагается, что Видный деятель и его специальный помощник будут привлечены в качестве консультантов для работы на срок не более шести человеко-месяцев в период с 1 января 2023 года по 30 июня 2024 года и что поддержку им будут оказывать до трех консультантов, которые будут обеспечивать специализированную экспертную помощь, включая судебную экспертизу, анализ и обзор документации и другую техническую помощь на срок до 45 дней. Видный деятель и специальный помощник могут совершать поездки в Нью-Йорк и в Западную Европу для дальнейшего проведения следствия, расследования и поддержания контактов с государствами-членами, отдельными лицами и частными структурами, а консультанты могут совершать поездки на местах. Предполагается также, что будет запрошена дополнительная документация, что приведет к увеличению объема работы Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению на один предсессионный документ объемом 35 000 слов, который будет выпущен в 2024 году на всех шести официальных языках.

II. Потребности в ресурсах

5. В таблице 1, содержащейся в заявлении Генерального секретаря и воспроизведенной ниже, указаны соответствующие потребности в ресурсах в размере 103 800 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2023 год в дополнение к сумме 223 000 долл. США на 2024 год. По разделу 36 «Налогообложение

персонала» потребуется дополнительная сумма в размере 16 000 долл. США, которая будет компенсирована эквивалентным увеличением на 16 000 долл. США по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».

Таблица 1
Потребности в ресурсах
(В долл. США)

	Дополнительные потребности на 2023 год	Дополнительные потребности на 2024 год	Дополнительные потребности на 2023–2024 годы
Раздел 1 «Общее формирование политики, руководство и координация»			
Консультанты	103 800	116 200	220 000
Итого, раздел 1	103 800	116 200	220 000
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»			
Прочие расходы по персоналу			
Услуги по обработке документации	—	106 800	106 800
Итого, раздел 2	—	106 800	106 800
Всего	103 800	223 000	326 800

6. В ответ на запрос Консультативного комитета ему была предоставлена таблица 2, содержащая информацию о распределении предлагаемого на 2023 год объема ресурсов по статьям «Консультанты» и «Поездки».

Таблица 2
Распределение предлагаемого на 2023 год объема ресурсов по статьям «Консультанты» и «Поездки»
(В долл. США)

Консультант	Количество дней	Дневная ставка гонорара	Сметные потребности
Видный деятель	52,2	685	35 757
Поездки			15 797
Специальный помощник	52,2	475	24 795
Поездки			10 197
Обеспечение внутренних информационно-технологических ресурсов			1 565
Консультант 1 (специализированные услуги, включая судебную экспертизу, анализ документации, баллистическую экспертизу фотографий)	7,5	550	4 125
Поездки			1 616
Консультант 2 (специализированные услуги, включая изучение частных архивов в Западной Европе)	7,5	475	3 562
Поездки			1 158

<i>Консультант</i>	<i>Количество дней</i>	<i>Дневная ставка гонорара</i>	<i>Сметные потребности</i>
Консультант 3 (специализированные услуги, включая изучение частных архивов в Западной Европе)	7,5	475	3 562
Поездки			1 674
Всего			103 808

7. Комитет был также проинформирован о том, что не предполагается, что Видный деятель и специальный помощник будут работать на постоянной основе, и что было предложено привлекать их для работы на срок не более шести человеко-месяцев в течение 18-месячного периода, чтобы позволить Видному деятелю выполнять порученные ему задачи по мере их возникновения. Конкретные периоды, в течение которых Видный деятель и Специальный помощник будут выполнять свою работу, неизвестны и не могут быть определены заранее, поскольку эти сроки будут зависеть от хода расследования. Совершение поездок будет зависеть от направления расследования и от характера собранных доказательств. Комитету были также представлены данные о расходах по разделам 1 и 2 бюджета по программам на 2020, 2021 и 2022 годы по состоянию на 30 ноября.

8. В пункте 9 заявления Генерального секретаря указано, что в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год не предусмотрено ассигнований на выполнение мандата, содержащегося в проекте резолюции. На данном этапе невозможно определить, какую деятельность, предусмотренную в соответствующих разделах предлагаемого бюджета по программам на 2023 год, можно было бы в течение 2023 года прекратить, отложить, сократить или изменить. В этой связи для покрытия дополнительных потребностей в ресурсах потребуются дополнительные ассигнования на 2023 год.

III. Заключение

9. Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету сообщить Генеральной Ассамблее о том, что в случае принятия ею проекта резолюции [A/77/L.31](#) потребуются дополнительные ресурсы в размере 103 800 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2023 год, которые подлежат выделению из средств резервного фонда.